

臺灣文獻史料叢刊——第八輯

李文忠公選集

(上冊)

臺灣大通書局印行

臺灣文獻史料叢刊

第八輯

李文忠公選集

(上册)

臺灣大通書局印行

臺灣文獻叢刊第一三二種

李文忠公選集

李鴻章

# 弁言

連雅堂先生的著作，如臺灣通史、臺灣詩乘、劍花室詩集、臺灣語典和雅言，都已印行了。只有文集迄未刊出。他的哲嗣震東先生曾將雅堂文集的抄稿以及其他若干手稿交給我們，我們又從各方面加以搜集整理，纔編成這部雅堂文集，凡分四卷。

卷一、收論說文十八篇，序跋文三十一篇。今本劍花室詩集所載寧南詩草自序是丙寅（民年十五年）仲秋在西湖上寫的，文集抄稿裏却有一篇舊日所作的自序；因此我們把這兩篇文字標爲「寧南詩草自序一」和「寧南詩草自序二」。序跋文中的斯庵詩集跋、番社采風圖考跋和潛園琴餘草跋都是從臺灣詩蒼裏錄出來的。還有一篇惜別吟詩集序是方杰人教授從他所藏的鷺江報殘本中找到的，他有跋語附於文後。

卷二、收傳狀文十二篇，墓誌文六篇，雜記文十七篇，哀祭文七篇，書啓文七篇。雜記文裏的臺灣詩社記、茗談和詩意也是從臺灣詩蒼裏錄出來的。

三、四兩卷都是筆記體的文字。卷三計收臺灣漫錄、臺灣史跡志、臺南古蹟志及番俗撫聞四種，各有目次；卷四計收詩蒼餘墨及啜茗錄二種，無目次。這六種筆記中，臺南古蹟志、番俗撫聞、詩蒼餘墨以及啜茗錄皆曾刊於臺灣詩蒼。臺灣漫錄凡一百一十二則，其前半七十六則已載於詩蒼，後半三十六則則輯自先生手稿。臺灣史跡志凡九十五

一律收入；否則，概行放棄。我們說它「不甚理想」，因為一方面有些可供參考的文件，由於其中未曾提及臺灣而被放棄了；另一方面有些「長篇累牘」實與臺灣無關，祇因其中偶見臺灣兩字（例如光緒三年九月二十九日「論維持招商局」）而被收入。不過，這一辦法，雖然「不甚理想」，但在我們目前這微薄的計字給酬制度之下，平心而論，也許還是最理想的了。

却有三個例外：

- (1) 關於甲午中日兩國的海陸戰事，我們畢竟收入了幾篇比較重要的「奏稿」。
- (2) 凡是提到巡撫臺灣以後的劉銘傳的，我們全部收入。
- (3) 若干有關美國人李善德 (C. W. Le Gendre) 在朝鮮及日本活動的文獻，也都收入。這因他對臺灣的關係實在太深了。

至於編排的方式，如上所述，原書是就「奏稿」、「函稿」、「電稿」之類分編的；最大的缺點，同一性質、同一日期的文件，往往由於「奏」、「函」、「電」的形式不同而被前後分裂，失去彼此聯繫。本書則不問「形式」如何，概按「時日」統一編次；其「時日」相同的，始依「奏」、「函」、「電」循序排列。這一編排的方式，可以看出事態的發展，應比原書好些。

至於原書的「卷首」，則刪去了諭賜祭文及各地奏建專祠疏等十九篇，其餘改作本

## 書的附錄。

其次，說到分段。這一工作，認真說來，並不嚴格。有些顯然應當分段的，我們是分段了；但是有些分段，却祇因為原文太長的關係。同時，有些可以分段的，因為字數不多，分了過於瑣碎，也就沒有分段。尤其是「電稿」，一概沒有分段；本來是因電文簡單，實際也有長篇的。

符滌塵兄自喉疾開刀以後，不良於言；大暑天埋頭為本書做整理工作，特別值得感謝。（周憲文）

# 李文忠公選集目錄

同治十年

采購閩米濟賑摺（十一月二十日）

.....（一）

同治十一年

復王補帆中丞（正月二十一日）

.....（三）

同治十二年

述副島商論外交（四月初七日）

.....（五）

復孫竹堂觀察（四月二十二日）

.....（八）

復李雨亭制軍（五月十四日）

.....（九）

復李雨亭制軍（六月初一日）

.....（一〇）

論日本與臺灣、朝鮮、秘魯交涉（六月十五日）

.....（三）

同治十三年

上海探信（三月十二日）（附）

.....（一五）

論日本派兵赴臺灣 (三月十三日) ..... (一五)

論日本圖攻臺灣 (三月二十五日) ..... (一六)

致沈幼丹船政 (三月三十日) ..... (一八)

復李雨亭制軍 (四月初二日) ..... (一九)

論布置臺灣 (四月初二日) ..... (二)

論日本圖臺灣 (四月初四日) ..... (三)

條覆三事 (四月十七日) ..... (三)

復沈幼丹節帥 (四月十八日) ..... (二五)

論臺灣 (四月二十一日) ..... (二七)

復沈幼丹節帥 (五月初一日) ..... (二八)

致沈幼丹節帥 (五月初二日) ..... (二九)

復張振軒中丞 (五月初七日) ..... (三)

復李雨亭制軍 (五月初十日) ..... (三)

論臺灣兵事 (五月十一日) ..... (三)

復沈幼丹節帥 (五月十二日) ..... (三四)

復沈幼丹節帥 (五月二十四日) ..... (三六)

- 復李雨亭制軍、張振軒中丞（六月初五日）……………（三六）
- 復沈幼丹節帥（六月初六日）……………（四〇）
- 論接待東使柳原（六月初九日）……………（四二）
- 派隊航海防臺摺（六月初十日）……………（四三）
- 彭楚漢交卸赴閩片（六月初十日）……………（四四）
- 夾板印封仍由驛遞片（六月初十日）……………（四五）
- 述柳原辨難（六月十一日）……………（四六）
- 與東使柳原前光、鄭永寧問答節略（六月十一日）（附）……………（四七）
- 致沈幼丹節帥（六月十三日）……………（五一）
- 論柳原入京（六月十四日）……………（五一）
- 復李雨亭制軍（六月十五日）……………（五三）
- 復林穎叔方伯（六月十六日）……………（五四）
- 復王補帆中丞（六月十六日）……………（五五）
- 論臺防（六月十九日）……………（五五）
- 復沈幼丹節帥（六月二十日）……………（五六）
- 復沈幼丹節帥（七月初五日）……………（五八）

復張振軒中丞（七月初六日）……………（五）

復李雨亭制軍（七月初十日）……………（六一）

復沈幼丹節帥（七月十六日）……………（六五）

論臺事歸宿（七月十六日）……………（六四）

海防請催川餉摺（七月二十一日）……………（六六）

淮軍雜支請照核銷片（七月二十一日）……………（六七）

致吳仲僊制軍（七月二十二日）……………（六九）

論東使大久保行止（七月二十四日）……………（六九）

述美國副領事畢德格面議節略（七月二十四日）（附）……………（七〇）

復宋雪帆司農（八月初二日）……………（七三）

復張振軒中丞（八月初七日）……………（七五）

與法國熱使晤談節略（八月十九日）（附）……………（七四）

采集臺事衆議（八月二十日）……………（七五）

復邵汴生中丞（八月二十一日）……………（七七）

論購辦西洋鎗彈船礮（八月二十一日）……………（七七）

復郭子美軍門（八月二十六日）……………（八一）

- 復宋雪帆侍郎 (八月二十八日) ..... (八一)
- 復李雨亭制軍 (九月初十日) ..... (八一)
- 與美使艾忻敏問答節略 (九月初十、十一、十二日) (附) ..... (八一)
- 述美使商論東事 (九月十二日) ..... (八八)
- 復彭雪琴宮保 (九月十五日) ..... (八九)
- 復王補帆中丞 (九月二十日) ..... (九〇)
- 復沈幼丹節帥 (九月二十日) ..... (九一)
- 述東使釋嫌赴臺 (九月二十八日) ..... (九二)
- 復邵汴生中丞 (十月初九日) ..... (九三)
- 保黎兆棠補津關道摺 (十月十六日) ..... (九三)
- 復沈幼丹節帥 (十月二十二日) ..... (九四)
- 籌議海防摺 (十一月初二日) ..... (九五)
- 籌辦鐵甲兼請遣使片 (十一月初二日) ..... (九六)
- 復文博川中堂 (十一月初四日) ..... (九七)
- 論善後事宜並教務、釐務 (十一月初四日) ..... (九八)
- 復王補帆中丞 (十一月二十四日) ..... (九九)

截留京餉摺（十一月二十五日）……………（二六）

光緒元年

復沈幼丹節帥（正月初六日）……………（二九）

復丁雨生中丞（正月十四日）……………（三〇）

復王補帆中丞（正月十五日）……………（三一）

淮軍雜支分別核辦片（二月十二日）……………（三三）

輪船招商請獎摺（二月二十七日）……………（三四）

劉盛藻回籍終制片（四月初九日）……………（三五）

復沈幼丹節帥（四月十五日）……………（三六）

復沈幼丹制軍（四月二十九日）……………（三八）

致沈幼丹制軍（五月初八日）……………（三九）

論海防籌餉（五月十一日）……………（四〇）

復沈幼丹制軍（五月二十六日）……………（四一）

復劉峴莊制軍（六月二十一日）……………（四二）

致劉峴莊制軍（七月初六日）……………（四三）

- 復沈幼丹制軍 (七月十九日) ..... (二六)
- 復郭筠僊廉訪 (七月二十一日) ..... (二七)
- 復丁稚璜宮保 (七月二十五日) ..... (二八)
- 軍營柴草議價核發片 (七月二十八日) ..... (二九)
- 復王補帆中丞 (八月初四日) ..... (三〇)
- 復王補帆中丞 (十月二十四日) ..... (三一)
- 復沈幼丹制軍 (十一月十九日) ..... (三二)
- 復沈幼丹制軍 (十一月二十四日) ..... (三三)
- 日本使臣森有禮、署使鄭永寧來署晤談節略 (十二月二十八日) (附) ..... (三四)

光緒二年

- 復沈幼丹制軍 (正月十二日) ..... (三五)
- 復沈幼丹制軍 (正月二十六日) ..... (三六)
- 復沈幼丹制軍 (二月十三日) ..... (三七)
- 復丁雨生中丞 (三月初六日) ..... (三八)
- 德國修約各條擬加簡明注語 (四月二十日) (附) ..... (三九)

淮軍軍需報銷摺 (五月十四日) ..... (二六三)

與英國威使問答節略 (五月二十九日) (附) ..... (二七〇)

與赫總稅司問答節略 (閏五月十九日) (附) ..... (二七三)

與英國威使問答節略 (七月十一日) (附) ..... (二七八)

述會議略定三端 (七月十八日) ..... (二八三)

議選員管帶學生分赴各國學習 (八月二十五日) ..... (二八五)

復丁雨生中丞 (九月二十七日) ..... (二八七)

復吳春帆京卿 (十月十五日) ..... (二八八)

復何筱宋制軍 (十一月二十八日) ..... (二九〇)

閩廠學生出洋學習摺 (十一月二十九日) ..... (二九一)

復丁雨生中丞 (十二月初一日) ..... (二九五)

復吳春帆京卿 (十二月初一日) ..... (二九六)

論班國兵船來華 (十二月二十九日) ..... (二九七)

光緒三年

籌議臺灣事宜摺 (正月十六日) ..... (二九九)

- 復沈幼丹制軍 (正月十七日) ..... (一〇一)
- 復區海峯、容純甫 (正月二十二日) ..... (一〇二)
- 致沈幼丹制軍 (三月十三日) ..... (一〇三)
- 復吳春帆京卿 (三月二十日) ..... (一〇四)
- 論日本借用鎗子並論煙臺條約 (三月二十日) ..... (一〇五)
- 復丁雨生中丞 (三月二十一日) ..... (一〇六)
- 復何筱宋制軍 (三月二十一日) ..... (一〇七)
- 復郭筠僊星使 (三月二十六日) ..... (一〇八)
- 復吳春帆京卿 (四月二十八日) ..... (一〇九)
- 復沈幼丹制軍 (五月初五日) ..... (一一一)
- 復劉仲良中丞 (五月十九日) ..... (一一三)
- 復丁雨生中丞 (五月二十一日) ..... (一一四)
- 復郭筠僊星使 (六月初一日) ..... (一一五)
- 淮軍軍需報銷摺 (六月十九日) ..... (一二八)
- 復何筱宋制軍 (七月十一日) ..... (一二五)
- 復沈幼丹制軍 (七月二十六日) ..... (一二六)

復吳春帆京卿 (八月十五日) ..... (三七)

復曾劄剛京卿 (八月二十七日) ..... (三八)

復吳春帆京卿 (九月初三日) ..... (三九)

復丁雨生中丞 (九月初六日) ..... (四〇)

復沈幼丹制軍 (九月十六日) ..... (四一)

論維持招商局 (九月二十九日) ..... (四二)

復郭筠僊星使 (十月初四日) ..... (四三)

復吳春帆京卿 (十月初六日) ..... (四四)

復沈幼丹制軍 (十月二十一日) ..... (四五)

復吳春帆京卿 (十月二十二日) ..... (四六)

復沈幼丹制軍 (十一月二十五日) ..... (四七)

光緒四年

復沈幼丹制軍 (正月初七日) ..... (四九)

復吳春帆京卿 (正月初八日) ..... (五〇)

復郭筠僊星使 (正月二十六日) ..... (五一)

- 復何筱宋制軍（二月初十日）……………（二五四）
- 復吳春帆京卿（二月十六日）……………（二五五）
- 復何筱宋制軍（三月二十三日）……………（二五六）
- 復何筱宋制軍（四月初五日）……………（二五七）
- 復涂朗軒中丞（四月初七日）……………（二五八）
- 復涂朗軒中丞（四月初十日）……………（二五九）
- 復吳春帆京卿（四月初十日）……………（二六〇）
- 復涂朗軒中丞（四月二十一日）……………（二六一）
- 何子峩來函（四月二十八日到）（附）……………（二六二）
- 復何子峩（四月二十九日）……………（二六四）
- 密議日本爭琉球事（五月初九日）……………（二六五）
- 臺灣紳捐借撥濟賑摺（五月十四日）……………（二六七）
- 復何筱宋制軍（五月二十七日）……………（二六九）
- 丁日昌勸捐得力片（五月十四日）……………（二六九）
- 臺灣道捐賑片（五月十四日）……………（二七〇）
- 林維源母請匾額片（五月十四日）……………（二七一）
- 勘驗英廠購到四船片（六月十七日）……………（二七二）